



## Conseil de sécurité

Distr.  
GÉNÉRALE

S/1998/1211  
22 décembre 1998  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ARABE

---

Lettre datée du 22 décembre 1998, adressée au Président du  
Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq  
auprès de l'Organisation des Nations Unies

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une lettre, datée du 19 décembre 1998, que vous adresse le Ministre des affaires étrangères de la République d'Iraq, M. Mohammad Saïd Al-Sahaf, au sujet des violations de l'espace aérien iraquien commises par un avion espion américain de type U-2.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON

ANNEXE

Lettre datée du 19 décembre 1998, adressée au Président du Conseil  
de sécurité par le Ministre iraquien des affaires étrangères

Nous avons l'honneur de nous référer à notre lettre datée du 2 septembre 1998 que nous avons adressée au Président du Conseil de sécurité au sujet des violations de l'espace aérien iraquien qu'a commises un avion espion américain de type U-2 sous prétexte d'effectuer des levés aériens pour le compte de la Commission spéciale (S/1998/829).

Nous tenons à vous informer que l'appareil en question, qui décolle du territoire saoudien, viole régulièrement l'espace aérien de l'Iraq, portant atteinte à la souveraineté et à la sécurité du pays. Entre le mois d'août 1991 et la fin du mois de septembre 1998, cet avion a effectué 426 sorties, représentant au total 1 867 heures et 27 minutes de vol.

Les faits révélés depuis la mise en service de cet appareil, dont il est fait état dans la lettre susmentionnée, ajoutés à la triste réputation de cet avion espion, qui a déjà été utilisé dans différentes régions du monde, doivent inciter l'Organisation des Nations Unies à revoir sa décision concernant le recours à cet appareil, dont les États-Unis se servent de manière coercitive pour violer l'espace aérien iraquien et espionner l'Iraq, et non pour atteindre les objectifs de la Commission spéciale. Une telle politique va totalement à l'encontre des buts et principes énoncés dans la Charte des Nations Unies, à savoir le respect de la souveraineté de tous les États Membres et la non-ingérence dans leurs affaires intérieures.

Nous condamnons ces violations injustifiées de l'espace aérien iraquien. En outre, nous saisissons cette occasion pour réitérer l'offre que nous avons régulièrement faite dans les 136 lettres que nous avons adressées au Secrétaire général de l'ONU sur la question, dans lesquelles nous proposons que la Commission spéciale se serve d'avions irakiens, et non d'avions étrangers, de façon à exclure toute possibilité d'utilisation de ces appareils à des fins qui portent atteinte à la souveraineté et à la sécurité de l'Iraq.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Ministre des affaires étrangères  
de la République d'Iraq

(Signé) Mohammad Saïd AL-SAHAF

-----